

**“...taal is het ‘gereedschap’ waarmee je als zendingswerker werkt...”**



European Christian Mission  
december 2015

nieuwsbrief  
GERRIT & JORINÉ van DIJK IN DUTS LAND

## Lieve familie en vrienden,

**De tijd gaat snel. We kijken met een warm gevoel terug op de uitzendingdienst van 4 oktober. Wat was het een bemoediging om door onze gemeente, de Westerkerk, en een hoop vrienden, familie en andere bekenden uitgezonden en uitgezwaaid te worden.**

### Aangepaste training GZB

Zendingswerkers die via de GZB worden uitgezonden volgen eerst een trainingstraject. Doordat wij al training via ECM hadden gehad en onze uitzending al op 4 oktober zou plaatsvinden, kregen wij een training op maat. Samen met andere stellen, die wel een volledig traject volgen, zijn we in september hiermee begonnen. Het was een beetje passen en meten en we zijn blij dat dit goed gelukt is. We hebben een training missiologie (zendingstheologie) zelfs gedeeltelijk via Skype kunnen volgen. Met geduld en inzet van de andere werkers en een bevlogen docent is er veel mogelijk! We hebben niet alleen in de aanloop naar de uitzending met de GZB gezocht naar aangepaste wegen. In de laatste fase heeft ook de gemeente rondom de Oude Kerk in Veenendaal besloten om via een deelgenotenproject de uitzending te ondersteunen. We zijn dankbaar voor het enthousiasme waarmee deze gemeente achter de missie is gaan staan!

### Start cultuur- en taalstudie

We zijn hier in Rostock gelijk begonnen met het volgen van een taal cursus. Dat is belangrijk, want taal is het ‘gereedschap’ waarmee je als zendingswerker werkt. We volgen de cursus in met een klas vol nationaliteiten: Spaans, Vietnamees, Russisch, Servisch, Grieks, Zuid-Amerikaans, Afghaans, Pools, Iraans en natuurlijk Nederlands. Veel van deze

mensen werken aan de universiteit in Rostock en willen in hun vrije tijd hun Duits bijspijkeren.

Ook de cultuur leren we steeds beter kennen. Het blijft ons opvallen hoe belangrijk echtheid en duurzaamheid in relaties hier zijn. Als je nieuwe mensen leert kennen is één van de eerste vragen die gesteld wordt: hoe lang blijf je? Kom je voor een korte tijd (2 jaar)? Dan ben je eigenlijk de moeite niet waard om in te investeren. Contact krijgen gaat hier niet snel, maar als je contact hebt weet je ook dat het voor de lange termijn is. Het is dus goed om te weten dat daar veel geduld voor nodig is!

### Bijbel als provocatiemiddel

Als deel van onze culturele verkenning waren we in de voormalige Stasi U-haft. Dit was tijdens de DDR een gevangenis waar mensen door de geheime dienst, de Stasi, veelvuldig werden verhoord. Dit waren meestal mensen die zich kritisch over het regime uitgesproken hadden of de DDR wilde verlaten. In deze gevangenis werden mensen psychologisch zwaar onder druk gezet, met als doel informatie te krijgen. Tijdens ons bezoek werd er een anekdote gedeeld. „De Stasi was allergisch voor alles wat met religie te maken had maar er was wel godsdienstvrijheid. In de gevangenis konden ook (zeer selectief) boeken worden gelezen. Een gevangene vroeg op een dag naar de Bijbel. Niet omdat het hem persoonlijk zo interesseerde maar om de bewaker te irriteren. Na drie keer vragen kreeg hij dan toch het boek. Hij scheen er ook nog kracht uit te halen.“ Mooi om te horen hoe het hier evangelie op zijn eigen wonderlijke manier ingang kon vinden. Hoopvol.

### Oriëntatie in de FEG in de Südstadt

Een ander aspect van onze taal- en cultuurstudie is het goed leren kennen van de gemeente in de Südstadt. We gaan op zondag naar de dienst en bezoeken een Bijbelkring. Daarnaast helpen we mee met kinderwerk, muzikale begeleiding, Bijbelstudie en een discipelschapscursus. Hierdoor krijgen we veel gevoel bij hoe mensen denken en wat geloof voor hen betekent. De gemeente groeit met mensen die een volledig atheïstische achtergrond hebben. Met hen de Bijbel lezen en geloof delen is voor ons verrijkend. Iedere keer weer uitdagend om het evangelie op een manier te delen dat mensen er iets mee kunnen.





### TFT stelt zich voor

Ik ben Ada Teeuwissen, getrouwd met Wijgert. We hebben zes kinderen, van wie er nog twee thuis wonen. Ik werk als verpleegkundige in de wijk bij Buurtzorg. Wij leven mee met de Westerkerkgemeente in Veenendaal. Ruim 20 jaar geleden zijn we zelf uitgezonden geweest naar Guatemala. Zendingswerk heeft dus echt mijn hart. Ik vind het geweldig om van dichtbij het enthousiasme van Gerrit & Jorine mee te maken. Mooi ook dat de focus op Europa ligt en mensen 'om de hoek' bereikt kunnen worden met de liefde van Jezus Christus. Ik hoop als lid van de TFT mijn steentje bij te dragen om Gerrit & Jorine te steunen bij hun werkzaamheden in Rostock. Allereerst door middel van gebed en meeleven; samen met Klazien verzorg ik het secretariaat.

### Gebedspunten

- Tot de kerst staat onze gemeente elke week met een kraampje op de jaarlijkse 'Weihnachtsmarkt'. Bid voor de contacten die hier ontstaan.
- Bid voor de laatste weken van de zwangerschap. En voor de bevalling die straks komt.

### Dankpunten

- We zijn dankbaar voor de eerste (vriendschappelijke) contacten die ontstaan.
- Dank voor de tot nog toe voorspoedige zwangerschap. En dat het goed met ons gaat.



Op de 'Weihnachtsmarkt' met de FEG

### Zwanger in Duitsland

Inmiddels hebben we de weg gevonden als zwangere en partner in Duitsland. Er zijn veel dingen hetzelfde, maar het systeem is hier wat medischer. Het meest voorkomende traject is om alle controles bij de gynaecologe te hebben en in het ziekenhuis te bevallen. En daar doen ze liever een test teveel dan te weinig. Een thuisgeboorte is iets waar sowieso een beetje gek tegenaan gekeken wordt. Naast de gynaecologe kennen ze ook de verloskundige. Wij volgen een gecombineerd traject van verloskundige en gynaecoloog.

Jorine heeft naast haar gewone controles ook deelgenomen aan een geboortevorbereidingscursus en doet aan zwangerschapswemmen. Dat geeft mogelijkheden om in contact te komen met andere dames. Gerrit speelt voetbal in een vriendenteam.



Gerrit bij de taal cursus

Ook dat is een goede leerplek voor cultuur en het opdoen van contacten. Eind januari verwachten we ons kindje. Jorine voelt zich soms wat moe, maar is gezond. Het kindje groeit goed.

Na een heftige zomer landen we hier goed en zijn we onze draai aan het vinden. De eerste contacten zijn bemoedigend.

### We zijn benieuwd naar 2016!

**COLOFON**  
Gerrit en Jorine van Dijk zijn in samenwerking met GZB en ECM Nederland uitgezonden naar Duitsland. In Rostock werken zij in een gemeentestichtingsproject met een lokale kerk. De uitzending van Gerrit en Jorine wordt mede mogelijk gemaakt door de hervormde gemeente Veenendaal. U kunt hen steunen door een gift over te maken via [www.ecmnederland.nl/geven](http://www.ecmnederland.nl/geven) of IBAN: NL02INGB0000254997 t.n.v. Stichting ECM-Nederland, Deventer o.v.v. "fonds G&J van Dijk". Uw giften zijn fiscaal aftrekbaar.



[www.gerritenjorine.nl](http://www.gerritenjorine.nl)

**gzb**  
geloven gaat verder

GZB - Postbus 28 - 3970 AA Driebergen - 0343-512444

**ecm**  
het Evangelie voor Europa

ECM-Nederland - Postbus 861 - 7400 AW Deventer - 0570-637537  
[ecmnederland@ecmi.org](mailto:ecmnederland@ecmi.org)  
[www.ecmnederland.nl](http://www.ecmnederland.nl)



Fijne feestdagen en  
alle Goeds voor 2016!  
Gerrit en Jorine